

- Ну вот, можно заходить.

Ким Чанхо набрал пароль, после чего взял на себя инициативу войти.

Это был богатый дом, который я видела в фильмах.

Огромное помещение было обставлено дорогой мебелью, а интерьер оказался настолько красив, что не уступал пятизвёздчному отелю.

Немного прохладно, наверное, из-за того, что сюда только заехали и кругом было пусто, но в целом всё здорово.

- Вау! Потрясающе!

- Высокоуровневые охотники могут купить столько домов, сколько захотят. Если это Ли Хисун, то можно купить десять, нет, сотню домов.

- Охотник Ким Чанхо, не могли бы вы показать нам комнату, в которой мы остановимся?

- Да. Гостевая комната... на втором этаже. Давайте поднимемся.

Лестница, соединяющая первый и второй этажи, также выглядела шикарно.

- Можете использовать любую комнату. На втором этаже есть отдельная кухня и ванная, так что, если заболят ноги, вам не придётся спускаться. О, а вот и Министр.

Появился Ли Бомджин.

И мама холодно спросила.

- Как долго нам здесь оставаться?

- Точно не знаю. Сегодня мы проведём пресс-конференцию и посмотрим, как отреагируют люди. Даже если они потеряют к ней интерес и выяснится, что можно переезжать, квартиры не вариант.

-

- Я подыщу новый дом здесь. Потому что Охотнику жить тут будет удобнее. Ты уже предупредила, что не сможешь сегодня выйти на работу?

Мама кивнула.

- Лучше быть готовой к смене работы. Поблизости есть специализированная больница Охотников. Тебе будет лучше работать там. К семье высокоуровневого Охотника относятся с должным уважением.

Лицо мамы помрачнело.

- Хисун-я, люди из Департамента по способностям придут ближе к двум часам. До тех пор, отдохни и почитай это. Базовое руководство для начинающих охотников.

- Да.

- Мой дом прямо по соседству. Ким Чанхо и я будем рядом, так что, если что-то случится, сразу же звоните мне. Я приду незадолго до двух.

Ли Бомджин странно* посмотрел на нас с мамой, а затем исчез вместе с Ким Чанхо.

[П/П: *Автор использует выражение «горько-сладкий», т.е. выражающий чувство досады (основанное на любви) или наполненный глубоким чувством переживания и заботы. Не знаю, как лучше подобное обозначить, поэтому оставляю вариант англ. переводчика.]

-

Мама прошла в гостиную и села на диван.

Я осталась стоять в нерешительности и сказала.

- Извини.

На лице мамы отразилось удивление.

- Почему ты извиняешься?

- Мы покинули дом, да и, по-видимому, маме придётся сменить работу... Наша жизнь круто изменится...

Мама сразу же покачала головой.

- Это не твоя вина. Я в замешательстве, потому как даже вообразить подобное не могла... Это

точно не вина моей дочери. Не чувствуй себя виноватой.

-

- Раз это SSS ∞ , то наверняка очень сильный, верно? Если подумать, ты не пострадаешь, даже если будешь вовлечена в крупное событие, вроде открытия подземелья или взрыва. Да, точно. Если это высокий класс, то ты ничем не заразишься, правильно? И не заболеешь в дальнейшем. Даже если тебя, как и раньше, собьёт машина, ты не покалечишься.

- Ага, сломаюсь не я, а машина.

Мама с облегчением вздохнула и улыбнулась.

- Слава богу. Я рада. Правда.

Моё сердце тает всякий раз, когда я смотрю на маму, которая так заботится обо мне.

Я положила голову на мамино плечо.

Мама улыбнулась и ласково погладила меня по волосам.

- Моя доченька... Но я должна извиниться. Как мама перед своей дочерью.

- Да? Как мама?

Я подняла глаза.

У мамы был обеспокоенный и опечаленный вид.

- Я не говорила тебе... кто твой отец...

- Судя по тому разговору, мама думала, что он с ней играет.

Возможно, из-за моей прямоты глаза мамы слегка задрожали.

- Тогда можешь ничего не говорить, ладно? Вот я бы не хотела говорить, какой твой папа плохой.

-

- Вот почему, когда по телевизору показывали Министра Ли Бомджина, мама сразу же переключала канал. А ещё мама ненавидит Охотников.

-

- Как бы там ни было, я всё понимаю. Но...

Я посмотрела в лицо мамы, а затем сказала.

- Министр Ли Бомджин сказал, что он этого не делал. И это было искренне.

- Я и сама понимаю, что так оно и есть. Но вдруг- Я не знаю.

- Хм.

- Это было так давно... Я не знаю, как обо всём разузнать. Нет, я не уверена, что мне действительно нужно это выяснять. Ведь в конечном итоге мы расстались.

- Нет, мы должны всё выяснить. Если это было недоразумение или чья-то выдумка, то это будет очень несправедливо по отношению к Министру Ли Бомджину.

- Всё так, но...

- Это явно не вина мамы, что она совершила ошибку. Мам, что бы ни случилось, я на твоей стороне, неважно, что произойдёт в будущем. И...

Хотя это было немного неловко, я всё же громко произнесла.

- Должно быть, было трудно родить меня и растить в одиночку, так что большое тебе спасибо. Я люблю тебя, мама!

Мама моргнула и тут же залилась слезами.

- Эй, ты чего плачешь?

Мама крепко меня обняла.

- Ты такая кроха... Но уже говоришь, как взрослая, и знаешь, что нужно благодарить маму... Я хорошо тебя воспитала.

- А то. Если не принимать во внимание низкий рост, мама хорошо меня вырастила и воспитала. Поэтому не плачь.

- Хорошо...

Мама погладила меня по спине.

Перестав плакать, она ласково коснулась моих щёк и посмотрела любящими глазами.

«...Это напоминает мне Ли Бомджина.»

Потому что это глаза родителя.

- Хисун-я, ты не хочешь быть Охотником, потому что твоя мама не любит их?

- ...Честно сказать, причина не в этом. Но даже если дело в другом, я хочу жить тихой и спокойной жизнью.

Мама кивнула, словно понимая.

- Да. До сих пор мы жили прекрасно. Но я не думаю, что так можешь продолжаться и дальше. Как нам уже говорили.

- ...Министр упомянул это ещё на рассвете. Когда я спросила, можем ли мы жить нормальной жизнью, он сказал, что нет. Сказал, как отрезал.

- Я так и думала.

-

Единственный в мире SSS[∞]-класс.

Я получу много внимания, выходящего за рамки моего воображения.

«Нет, уверена, что я не просто привлеку внимание. Угх-»

Я плюхнулась на диван.

Это было невоспитанно, но вместо того, чтобы заворчать, мама расчесала мне волосы.

Как и всегда, прикосновения были полны ласки.

- Помнишь, что мама говорила когда-то? В прежние времена у мамы была очень трудная жизнь, поэтому она едва ли могла чем-то заниматься, помимо работы и учёбы. Я хочу, чтобы у моей дочери была масса различных впечатлений, в отличие от её мамы.

- Угу.

И поэтому, когда я говорила, что собираюсь что-то сделать, мама активно поддерживала меня во всём.

Она даже разрешила мне пойти на концерт моего любимого певца-айдола за день до экзамена.

Впрочем, я этого не сделала, потому как не хотела завалить его.

- Долго ли живут высокоуровневые охотники? Я думаю, было бы неплохо попробовать себя в роли охотника. Конечно, если тебе это не по душе, то ты не обязана. Обдумай всё это, пока получаешь базовое образование. Ладно?

- ...Хорошо.

- И...

Маме тяжело дались следующие слова.

- Ли Бомджин... Это правда, что он - твой отец... Как относиться к нему, решать только тебе, доченька. С твоей мамой всё будет хорошо.

- А... А?!

Я вскочила и села.

- В чём дело?

- Министр Ли Бомджин очень популярен! Он всё ещё холост! Но тут вдруг появляется 19-летняя дочь! Разве это не скандал вселенского масштаба? И он ещё больше разрастется из-за моего ранга! Это всё равно, что подливать масло в огонь!

Маминим лицо побледнело.

- ...Если это раскроется, то раскроется и прошлое.

В прошлом мама говорила мне правду: она не хотела лгать.

Они расстались так и не поженившись, а потому у нас не было ни отца, ни мужа.

«Она рассказывала другим, что её муж умер, когда она была беременна, находясь в браке.»

Все поверили словам мамы, потому что моя фамилия «Ли», которую я унаследовала от неё, была распространённой.

Однако, если бы раскрылась история о прошлом моей мамы, то выяснилось бы, что она была матерью-одиночкой.

Люди с консервативными взглядами, скорее всего, будут бранить маму.

«А если личность моего отца – министр!»

То это вообще будет огромный скандал.

- Угх-! Не могу. Я не собираюсь говорить, что мы отец и дочь.

- ...Не думаю, что Ли Бомджину это понравится.

- Ничего не поделаешь. И вообще, я ещё не прочувствовала это.

Охотник Ли Бомджин «Лучник» был героем нашей страны.

А также считался одним из лучших и наиболее уважаемых охотников в мире.

Вы можете быть корейцем и не знать лицо президента, но вот лицо Лучника – знать обязаны.

«Это из-за того, что он такой удивительный человек?»

Я не могла в это поверить, хотя мама призналась, что он мой отец.

- Мы ведь совсем не похожи.

- Это правда, но и на меня ты тоже не особо-то похожа. Да ещё рост невысокий.

Я зыркнула на маму.

- Как ты смотришь на свою маму?

- Тц.

Я цыкнула и села.

А затем мама сказала.

- Знаешь, Хисун-я. Ты охотник и у тебя высокий ранг, быть может, это потому, что ты схожа с Ли Бомджином?

После открытия подземелья многие люди исследовали условия для проявления подобного рода способности.

Тем не менее, однозначного результата не было.

Влияния на генетику не было, но и это не точно.

А всё потому, что иногда охотниками были родители, дети или братья с сестрами.

«Вот почему говорят, что даже Охотник F-класса имеет преимущество на брачном рынке.»

Помнится, попадалась подобная статья.

В любом случае, я не могла быть обычным Охотником.

А всё из-за того, что моя сила исходит из другого мира.

- ...Без понятия.

- Тогда, может, для начала разберём наш багаж?

- Да.

Я встала и пошла в комнату.

За своей спиной я слышала, как мама вздыхала от сложных эмоций.

Если честно, я тоже вздохнула.

«Ну в самом деле... Должна ли я сказать гудбай нормальной жизни?»

+ Глава 2. Роковая концовка

Ли Бомджин пришёл за 10 минут до 2-х часов.

Челка была зачесана назад, а костюм, казалось, сменился на более роскошный.

Короче, он ещё круче.

- Что насчет Нахён?

Спросил Ли Бомджин, глядя в сторону маминой комнаты.

А затем слегка провёл рукой по лицу.

«...Только не говорите мне, он так вырядился, чтобы хорошо выглядеть перед мамой?»

- Она сказала, что выйдет чуть позже. Она сделала так... чтобы я могла поговорить с Министром.

- Понятно.

- Ага.

-

Ли Бомджин некоторое время молчал, казалось, он не знал, что сказать.

«Просто звать по имени как-то...»

Всё же это был не кто-то посторонний, а мой отец.

Хотя я до сих пор не могу в это поверить.

«Да, буду звать его Охотник Ли Бомджин.»

Называть его Министром или Лучником не хотелось, это чувствовалось чем-то отдалённым.

Само собой, это равносильно и к простому «отец».

- ...Хорошо отдохнула?

- Да.

- Ты просмотрела всё руководство?

- Да.

- Есть ли какие-то вопросы?

- Нет.

У меня не было каких-либо вопросов, потому что мне это неинтересно, или потому что я всё ещё убегала от реальности.

- Ясно.

- Ага.

«Немного неловко.»

- ...Я слышала, что скоро приедут люди из Департамента по способностям.

- Да. Всё так.

- Я не думаю, что вам стоит так смотреть на меня в присутствии этих людей.

- Как так?

- Очень-очень-очень мило?

В глазах Охотника Ли Бомджина появилось недоумение.

- Тебе некомфортно?

- ...Немного. Самую малость.

Я подчеркнула «немного», но лицо Охотника Ли Бомджина помрачнело.

Он опустил глаза, как будто был сильно разочарован.

«Как-то горько на душе.»

Тем не менее, я должна была что-то сказать.

- Я много думала об этом, и решила, что не буду раскрывать, что мы с Охотником Ли Бомджином - отец и дочь. Пожалуйста, держите это в секрете.

Охотник Ли Бомджин выглядел так, словно в него только что ударила молния.

<http://tl.rulate.ru/book/76001/2408412>